

ПРОТОКОЛ

№ 1138

гр. София, 22.03.2022 г.

СОФИЙСКИ ГРАДСКИ СЪД, НО 28 СЪСТАВ, в публично заседание на двадесет и втори март през две хиляди двадесет и втора година в следния състав:

Председател: Атанас Ст. Атанасов
Съдебни Йордан Кънчев Тодоров
заседатели: Невенка Христова Томова

при участието на секретаря Даниела Ил. Пиралкова и прокурора Г. П. Кюркч.

Сложи за разглеждане докладваното от Атанас Ст. Атанасов Частно наказателно дело № 20221100200400 по описа за 2022 година.

На именното повикване в 09:30 часа се явиха:

ОСЪДЕНИЯТ А.Д., се явява, доведен от Затвора – гр. София.

ЯВЯВАТ СЕ адв. В.И. и В.К., защитници на осъдения.

ПРОКУРОРЪТ - Да се даде ход на делото.

Адв. И. и адв. К. /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

Съдът намира, че не са налице пречки по хода на делото и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ПРОДЪЛЖАВА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРОЧИТА и ПРИЕМА постъпилите от Република Гърция от прокуратурата на Патра допълнителни материали, поискани от съда за решаването на делото.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Нямаме други доказателствени искания.

Съдът намира, че делото е изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ОБЯВЯВА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ ЗА ПРИКЛЮЧИЛО

ДАВА ХОД НА СЪДЕБНИТЕ ПРЕНИЯ

ПРОКУРОРЪТ – Считам, че така депозираното предложение от СГП за инициране на производство по чл. 306, ал. 1, т. 1 от НПК е законосъобразно, тъй като са налице материално правните предпоставки на разпоредбата на чл. 25, ал. 1 вр. чл. 23, ал. 1 от НК, а също така изготвеното предложение е обосновано, поради което следва да бъде уважено. Мотивите ми за това са следните:

От приобщените по делото писмени доказателства, е видно, че А.Й. Д. от София е осъждан, както следва: с решение № 2792 / 05.11.2014 г. влязло в законна сила на 05.04.2017 г. постановено от тричленен апелативен наказателен съд Тесалоники Република Гърция на А.Д. е наложено наказание Лишаване от свобода за срок от 2 /две/ години при първоначално Строг режим, което престъпление съответства на престъпление по чл. 255, ал. 3 вр. ал. 1, т. 2 вр. чл. 26, ал. 1 от НК на Република България.

С решение № 36 / 14.01.2022 г. по описа на СГС, НО, 15 състав е признато и прието за изпълнение решението на чуждестранния съд. Деянието предмет на осъждане е извършено за времето: от 22.02.2007 г. до 21.05.2007 г.

На основание чл. 12, ал. 9 от ЗПИИСАНЛСМВЛС, съдът е приспаднал времето, през което лицето е било с мярка за неотклонение Задържане под стража или е търпял фактически наложеното му наказание.

Също така с решение № 195 / 20.04.2015 г. на петчленния апелативен съд за тежки престъпления Пирея постановено на 20.04.2014 г. А.Д. е признат за виновен, като на същия му е наложено наказание Доживотен затвор и глоба в размер на 150 000 евро, за извършени общо 5 тежки умишлени престъпления.

С решение по ЧНД № 1890 / 2021 г. по описа на СГС влязло в законна сила на 20.07.2021 г., съдът е приел и признал за изпълнение по горесцитираната присъда на чуждестранния съд.

На основание чл. 13, ал. 2 вр. ал. 1 от горесцитирания специален закон съдът е приспособил наложеното наказание Доживотен затвор от чуждестранния съд с наказание Лишаване от свобода в размер на 20 /двадесет/ години, което да се изтърпи при Строг режим и е присъединил глоба в размер на 300 000 /триста хиляди/ лева. Деянието, за което лицето е осъдено е извършено в периода: от месец юни 2009 г. до 10.08.2009 г., като чуждестранната присъда е влязла в законна сила на 28.04.2017 г.

Последната присъда: с решение № 747 / 10.04.2019 г. постановена от апелативен съд за тежки престъпления - Солун влязло в законна сила на 12.05.2019 г. А.Д. е осъден на наказание Лишаване от свобода за срок от 5 /пет/ години, което престъпление съответства на чл. 255, ал. 3 вр. ал. 1 вр. чл. 26, ал. 1 от НК на Република България.

С решение № 131 / 16.09.2021 г. по ЧНД № 2894 / 2021 г. по описа на СГС, НО, 1-ви състав влязло в законна сила на 05.10.2021 г., съдът е признал и приел за изпълнение решението на чуждестранния съд, като на лицето е определено така наложеното наказание да бъде изтърпяно при Строг режим. Деянието, предмет на последното осъждане е извършено за времето: от 06.07.2006 г. до 31.12.2006 г.

Съгласно чл. 8, ал 2 от НК на Република България и трайната съдебна

практика възпроизведена в множество съдебни решения, то присъдите постановени от чуждестранен съд на държава - членка на ЕС, се считат като присъда постановена от българския съд и съответно се прави преценка за наличието на материално правните предпоставки на разпоредбата на ч. 25, ал. 1 вр. чл. 23, ал. 1 от НК.

В тази насока е и Рамково решение 2008675/ПВР от 24.07.2006 г., с което се задължават държавите членки на ЕС, да се съобразяват с присъдите на чуждестранния съд. С оглед датите на извършване на деянията и датата на влизане на присъдите в законна сила, то към датите на извършване за престъпленията, за които е осъден Д., не е имало влязла в сила присъда, за което и да е от тях, поради което намирам, че са налице законовите предпоставки за определяне на едно общо наказание в размер на 20 /двадесет/ години Лишаване от свобода при Строг режим на изтърпяване.

На основание чл. 12, ал. 9 от специалния закон съдът е приспаднал срока на изтърпяната част от наказанието и временното задържане на лицето осъществено в Република Гърция по присъдите влизащи в съвкупността.

На основание чл. 25, ал. 2 от НК считам, че съдът следва да приспадне и изтърпяното наказание на територията на Република България, считано от 14.02.2022 г.

С оглед разпоредбата на чл. 41, ал. 3 от НК и трайната съдебна практика обективизирана в ТР № 3 от 12.04.2017 г. на ВКС, намирам че следва да се зачете и времето през което осъденият А.Д. е полагал труд в чуждестранен затвор в съотношението съгласно НК на Република Гърция.

По делото има доказателства, че Д. не е наказван. Република Гърция зачита полагането на труд, поради което намирам, че съгласно чл. 2, ал. 2 от НК на Република България, следва да се приложи по- благоприятното съчетание на осъденото лице и да се зачете положения труд от същия.

Също така, на основание чл. 23, ал. 3 от НК към така определеното общо наказание, следва и да се присъедини и наложеното му кумулативно наказан глоба в размер на 300 000 /триста хиляди/ лева.

С оглед гореизложените данни и законовите основания, моля съдът да постанови определение, с което да уважи предложението на СГП.

Адв. К. - Моля да приемете предложението на представителя на СГП за основателно. Налице са предпоставките на чл. 25, ал. 1 вр. чл. 23, ал. 1 от НК на Република България за определяне на едно общо най - тежко наказание за всички приети за изпълнение присъди постановени от гръцкия съд за лицето Д.. Размерът на наказанието предложен от прокуратурата 20 /двадесет/ години, считаме за логичен, имайки предвид постановените и признати присъди и адаптираните наказания, които подлежат на групиране.

Молим да вземете под внимание и становището на прокуратурата по отношение липсата на предпоставките по чл. 24 от НК, т.е., да не увеличавате така определеното общо наказание.

На основание чл. 25, ал. 2, моля да приспаднете от така определеното общо най - тежко наказание и времето през което осъденият е търпял наказание Лишаване от свобода по делата включени в групата, както в Гърция, така и в България, включително да зачетете и да се приспадне положениия труд, така както е установен от гръцките власти, в размер на 3 065 дни, защото осъденото лице е упражнявало най - хуманната професия в затвора, а именно като медицинско лице и по силата на нормативите в Гърция тази професия упражнявана в затвора се счита за основание за най - благоприятно изчисляване на трудовните.

Адв. И. – Поддържам казаното от колежката К.. Моля да приложите възможно най - благоприятния режим при зачитане на положения от осъдения обществено полезен специфичен за неговото образование труд, в качеството му на доктор по хуманна медицина. Моля, ако е възможно да се приложи благоприятния режим за изтърпяване на наказанието, до момента, в който се пристъпи към преценка за УПО на осъдения.

ОСЪДЕНИЙТ – Аз съм благодарен на българския съд за това, че успях да пристигна в България. Вярвам на българското правосъдие. За жалост, не искам да се впускам в това, как съм бил осъден и по какъв начин са ме третирали в Гърция. Чисто и просто съм благодарен на това, че съм се върнал в родината.

СЪДЪТ ДАВА ПОСЛЕДНА ДУМА НА ОСЪДЕНИЯ.

ОСЪДЕНИЯТ /последна дума/ - Нямам какво да добавя.

Съдът се оттегли на съвещание.

След проведеното тайно съвещание съдът намира следното:

Производството по делото е образувано по предложение на СГП за определяне по реда на чл. 306, ал. 1, т. 1 от НПК на общо наказание, измежду наказанията, наложени на А.Й. Д., по силата на постановени актове от различни състави на СГС, с които са признати и е прието да бъдат изпълнени наказания наложени в Република Гърция по отношение на Д..

СГС е компетентен да се произнесе по така направеното предложение с оглед разпоредбата на чл. 37, ал. 1, т. 2 от НПК, с оглед установеното при насрочването на делото обстоятелство, че постоянният и настоящият адрес на Д. са на територията на гр. София.

Настоящият съдебен състав е формиран в съответствие с разпоредбите на чл. 39, ал. 1 и чл. 28, ал. 1, т. 2 от НПК с оглед правната квалификация на престъплението, за което е постановен последния влязъл в сила съдебен акт, а именно: решението на СГС по НЧД № 4548 / 2021 г., влязло в сила на 29.01.2022 г.

Разглеждайки по същество така направеното предложение, съдът намира, че са налице основанията на чл. 25, ал. 1 вр. чл. 23 от НК за определяне на едно общо наказание измежду наказанията Лишаване от свобода, наложени на А.Й. Д. по силата на решенията на СГС, съответно по НЧД № 1890 / 2021 г. влязло в сила на 20.07.2021 г., по НЧД № 2894 / 2021 г. влязло в сила на 05.10.2021 г. и по НЧД № 4548 / 2021 г. влязло в сила на 29.01.2022 г., доколкото с посочените решения са признати и приети за изпълнение съдебни актове издадени от компетентните съдебни органи на Република Гърция, за извършени престъпления съответно в периодите: месец април - месец август 2009 година, 06.07. – 31.12.2006 г. и 06.03. – 15.03.2007 г. Т. е., деянията са извършени преди влизане в сила, както на съдебните актове, постановени от българските съдилища, така и на съдебните актове

постановени от гръцките съдебни органи, а именно: присъдата на Апелативен съд – Пирея, призната и приета за изпълнение по НЧД № 1890 / 2021 г. на СГС влязла в сила на 28.04.2017 г., присъдата на Апелативния съд – Солун, призната по НЧД № 2894 / 2021 г. на СГС влязла в сила на 12.05.2019 г. и присъдата на тричленния съд - Солун призната и приета за изпълнение с решение на СГС по НЧД № 4548 / 2021 г. влязла в сила на 05.04.2017 г.

Измежду наказанията, които с посочените решения на СГС е прието, че следва да бъдат изтърпени в България в изпълнение на така постановените в Република Гърция съдебни актове, най - тежко се явява наказанието Лишаване от свобода за срок от 20 /двадесет/ години наложено по НЧД № 1890 / 2021 г. на СГС, поради което и същото наказание следва да бъде определено като общо наказание.

Следва на основание чл. 25 вр. чл. 23, ал. 3 от НК да бъде присъединено към така определеното общо най - тежко наказание и наказанието глоба в размер на 300 000 /триста хиляди/ лева постановено по НЧД 1890 / 2021 г. на СГС.

Следва да бъде определен първоначален Строг режим за изтърпяване на така определеното общо наказание с оглед на неговия размер.

Следва, на основание чл. 25, ал. 2 от НК, да бъде приспаднато от изтърпяването на така определеното общо наказание, времето през което осъденият е търпял наказания, наложени му в Република Гърция, които са признати и приети за изпълнение с посочените наказателни частни дела на СГС, а именно времето: от 11.08.2009 г. до 14.02.2022 г.

Следва да бъде приспаднато от изтърпяване на така определеното най - общо наказание и времето през което осъденият се задържа в затвора – гр. София, след фактическото му предаване от Република Гърция до момента на влизане в сила на настоящото определение, а именно: от 15.02.2022 г. до влизане в сила на определението.

Съдът счита, че не следва да бъде извършено преизчисляване на времето, през което осъденият е полагал труд в Гърция по време на изтърпяване на наложените му там наказания по следните съображения:

Съгласно ТР № 3 от 12.04.2017 г. по тълкувателно дело № 3 / 2016 г. на ОСНК на ВКС, съдът на Република България, като изпълняваща държава,

може да намали наказанието на трансферирано от друга държава – членка на ЕС осъден, поради положен от него труд по време на задържането му в издаващата държава, когато компетентните органи на последната, при спазване на нейното законодателство са извършили подобно намаляване на наказанието. В изисканата от съда допълнителна информация от гръцките съд власти, а именно, в съдържанието на писмо на директора на затвора в Патра до апелативния прокурор в Патра, е посочено, че наказанието което е изпълнявал осъденият, е било доживотен затвор, за излежаването на което не се пресмятат надниците, т.е., според това писмо в гръцкото законодателство съществува сходна правна уредба като българската съдържаща се в чл. 38а, ал. 4 от НК, предвиждаща, че при изпълняване на наказание Доживотен затвор не се зачитат работни дни, независимо дали такива са били положени. В този смисъл и нито българското законодателство, нито гръцкото такова представлява основание да бъде извършено преизчисляване на времето през което осъденият, намирайки се в затвор в Гърция е работил, от фактически изтърпяното време лишаване от свобода в Гърция, значителна част от което е било изтърпяване на наказание Доживотен затвор.

Следва да се отбележи и че никъде в изпратените от гръцка страна книжа при извършване на трансфера, не е отразено волеизявление на гръцките съдебни власти за извършване на такова зачитане на работните дни, което да се приеме за основание по смисъла на цитираното ТР на ВКС за извършване на такова зачитане и от българския съд.

Водим от изложеното и на основание чл. 306, ал. 1, т. 1 от НПК

СОФИЙСКИ ГРАДСКИ СЪД

ОПРЕДЕЛИ:

ОПРЕДЕЛЯ ОБЩО НАКАЗАНИЕ спрямо осъдения А.Й. Д., с ЕГН ***** измежду наказанията приети да бъдат изпълнени в Република България по силата на решения на СГС, както следва: по НЧД № 1890 / 2021 г., по НЧД № 2894 / 2021 г. и по НЧД № 4548 / 2021 г., а именно: наказание

ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от 20 /двадесет/ години, на основание чл. 25, ал. 1 вр. чл. 23, ал. 1 от НК.

На основание чл. 25, ал. 1 вр. чл. 23 ал. 3 от НК **ПРИСЪЕДИНЯВА** към така определеното общо най - тежко наказание **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА** за срок от 20 /двадесет/ години наказанието Глоба в размер на 300 000 /триста хиляди/ лева, определено по НЧД № 1890 / 2021 г. на СГС.

ОПРЕДЕЛЯ първоначален Строг режим за изтърпяване на така определеното общо наказание **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА** за срок от 20 /двадесет/ години.

ПРИСПАДА на основание чл. 25, ал. 2 от НК от изтърпяване на така определеното общо наказание **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА** за срок от 20 /двадесет/ години, времето през което осъденият А.Й. Д. е изтърпявал наказания Доживотен затвор и Лишаване от свобода наложени му с признатите и приети за изпълнение присъди на гръцки съдилища, считано от 11.08.2009 г. до 09.02.2022 г., както и от 10.02.2022 г. до 14.02.2022 г., през което време е бил задържан в Гърция за осъществяване на трансфера му в Република България, както и времето през което е бил задържан в Република България след фактическото му предаване до решаване на въпроса за определяне на подлежащото за изпълнение общо наказание, а именно: от 15.02.2022 г. до влизане в сила на настоящото определение.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО подлежи на обжалване и протестиране в 15 - дневен срок от днес пред САС.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10,20 часа.

Председател: _____

Заседатели:

1. _____

2. _____

Секретар: _____